

A2.27 Style odzieżowe i moda



- Porozmawiaj o swoim ulubionym stroju.
- Opisz swój strój i modę.

Moda	(Moda)	Elegancki	(Elegante)
Styl ubioru	(Estilo de roupa)	Codzienny	(Casual)
Strój	(Traje)	Luźny	(Folgado)
Aksesoria	(Acessórios)	Dopasowany	(Justo)
Biżuteria	(Jóias)	Sportowy	(Esportivo)
Marynarka	(Blazer)	Dopasować	(Combinar)
Płaszcz	(Casaco)	Dobierać dodatki	(Escolher acessórios)
Buty na obcasie	(Sapatos de salto)	Stylizować	(Estilizar)
Wzór	(Padrão)	Śledzić trendy	(Seguir tendências)

1. Digitalize o código QR para ver o vídeo, ou leia o texto. (QR: Áudio)



Dobierając dodatki do **garnituru**, nie musisz wybierać krawata w tym samym kolorze. Gdy koszula i garnitur są **stonowane**, możesz założyć bardziej **wyrazisty krawat** lub krawat we **wzór**. Ważne jest unikanie zbyt krzykliwych kolorów, bo nie pasują do każdej sytuacji, na przykład do pracy. Małe elementy, jak poszetka, spinki i buty, dobrze dopełniają całość stylizacji. Często lepiej wygląda stylizacja dobrana *bardziej elegancko* niż zbyt kolorowo.

Ao combinar acessórios com um fato, não precisas escolher uma gravata da mesma cor. Quando a camisa e o fato são sóbrios, podes usar uma gravata mais marcante ou uma gravata com padrão. É importante evitar cores demasiado chamativas, porque não se adequam a todas as situações, por exemplo, ao trabalho. Elementos pequenos, como o lenço de bolso, as abotoaduras e os sapatos, complementam bem o conjunto do look. Muitas vezes, um look escolhido de forma mais elegante fica melhor do que um look demasiado colorido.

1. Kiedy można wybrać krawat w wyrazistym kolorze lub we wzorze?
 - a. Tylko gdy krawat jest w tym samym kolorze co garnitur.
 - b. Gdy garnitur jest bardzo kolorowy.
 - c. Gdy nie nosi się żadnych dodatków.
 - d. Gdy garnitur i koszula są stonowane.
2. Jakich dodatków warto unikać według tekstu?
 - a. Klasycznych i spokojnych.
 - b. Tylko w paski.
 - c. Zbyt krzykliwych.
 - d. Tylko czarnych.

1-d-2-c



2. Gramática: Grau dos advérbios: pięknie -> piękniej -> najpiękniej

Em frases comparativas, fazemos o grau dos advérbios e usamos, entre outros, niż, od, coraz.

1. No grau comparativo, acrescentamos a terminação -ej à base do advérbio, por exemplo piękniej.
2. No grau superlativo, acrescentamos o prefixo naj-, por exemplo najpiękniej.
3. Os advérbios mais longos formam o grau com bardziej/mniej e najbardziej/najmniej.
4. Alguns advérbios têm formas irregulares, que é preciso memorizar, por exemplo dobrze -> lepiej.

	Przymiotnik (Adjetivo)	Stopień wyższy (Grau comparativo)	Stopień najwyższy (Grau superlativo)
Regularne (Regulares)	piękny (bonito)	piękniej (mais bonito)	najpiękniej (o mais bonito)
	modnie (na moda)	modniej (mais na moda)	najmodniej (o mais na moda)
	drogo (caro)	drożej (mais caro)	najdrożej (o mais caro)
	elegancko (elegantemente)	bardziej elegancko (mais elegantemente)	najbardziej elegancko (o mais elegantemente)
	ekstrawagancko (extravagantemente)	mniej ekstrawagancko (menos extravagantemente)	najmniej ekstrawagancko (o menos extravagantemente)
Nieregularne (Irregulares)	dobrze (bem)	lepiej (melhor)	najlepiej (o melhor)
	źle (mal)	gorzej (pior)	najgorzej (o pior)
	dużo (muito)	więcej (mais)	najwięcej (o máximo)
	mało (pouco)	mniej (menos)	najmniej (o mínimo)

Alternâncias: g -> ż, por exemplo długo - dłużej; s -> ź, por exemplo blisko - bliżej; t -> c, por exemplo krótko - krócej.

1. Na spotkaniu w pracy chcę wyglądać elegancko, więc ubiorę się _____ formalnie niż zwykle. (Na reunião no trabalho quero parecer elegante, então vou me vestir de forma mais formal do que o normal.)
 a. bardziej b. więcej c. bardziejj d. najbardziej
2. Te buty na obcasie są droższe, ale wyglądasz w nich _____. (Esses sapatos de salto são mais caros, mas você fica melhor com eles.)
 a. lepiej b. bardziej dobrze c. najlepiej d. dobrzej

1. bardziej 2. lepiej

Rewrite the phrases (QR: IA+)



1. (bardziej) W tej koszuli wyglądasz elegancko. W tamtej koszuli wyglądasz jeszcze elegancko.

(Naquela camisa você parece mais elegante do que nesta.)

2. (modniej) Wczoraj ubrałam się modnie. Dzisiaj ubrałam się (stopień wyższy).
-

(Hoje eu me vesti mais na moda.)

3. (lepiej) Ja pracuję dobrze, ale mój kolega pracuje jeszcze (stopień wyższy).
-

(Eu trabalho bem, mas o meu colega trabalha melhor.)

- 1.** W tamtej koszuli wyglądasz bardziej elegancko niż w tej. **2.** Dzisiaj ubrałam się modniej. **3.** Ja pracuję dobrze, ale mój kolega pracuje lepiej.

3. Exercícios

1. Associe os itens que têm um significado relacionado.

- | | |
|---------------------|------------------------|
| a. elegancki | 1. na specjalną okazję |
| b. codzienny | 2. wybierać akcesoria |
| c. dopasowany | 3. nie za luźny |
| d. dobierać dodatki | 4. na co dzień |

a-1 b-4 c-3 d-2



2. Nota do RH: dress code para reuniões com o cliente (QR: Áudio)

Preencha as lacunas: bijuteria, wzorów, styl, brało, marynarka, dopasuj, strój



Od poniedziałku prosimy o spójny (1) _____ na spotkaniach z klientem. Najlepiej sprawdza się (2) _____ biznesowy: (3) _____ lub płaszcz w stonowanym kolorze oraz wygodne, czyste buty. Akcesoria i (4) _____ mogą być proste, bez krzykliwych (5) _____. Jeśli interesujesz się modą, śledź trendy, ale wybieraj to, co pasuje do pracy.

Na piątkowe zdjęcia do intranetu prosimy ubrać się elegancko, ale naturalnie. Jeśli masz wątpliwości, (6) _____ dodatki do koszuli, niekoniecznie do całego garnituru. W zeszłym miesiącu kilka osób (7) _____ udział w szkoleniu i dobrze wyglądały w prostych zestawach.

A partir de segunda-feira, pedimos um estilo consistente nas reuniões com o cliente. O que funciona melhor é um traje de negócios: blazer ou casaco em cor sóbria e sapatos confortáveis e limpos. Os acessórios e as joias podem ser simples, sem padrões chamativos. Se você se interessa por moda, acompanhe as tendências, mas escolha o que combina com o trabalho.

Para as fotos de sexta-feira para a intranet, pedimos que se vista de forma elegante, mas natural. Se tiver dúvidas, combine os acessórios com a camisa, não necessariamente com o terno inteiro. No mês passado, algumas pessoas participaram do treinamento e ficaram bem com combinações simples.

(1) styl, (2) strój, (3) marynarka, (4) bijuteria, (5) wzorów, (6) dopasuj, (7) brało

1. Jak ubierzesz się na spotkanie z klientem i jakie dodatki wybierzesz? Dlaczego?

3. Ouça o fragmento de áudio e escolha a resposta correta. (QR: Áudio)

- Osoba przygotowuje codzienny, wygodny strój na ważne spotkanie w pracy.
- Ponieważ będzie zimno rano, planuje wziąć płaszcz.
- Do pracy wybiera buty na obcasie, żeby wyglądać bardziej elegancko.

Verdadeiro Falso

- | | |
|--------------------------|--------------------------|
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |



1-X 2-V 3-X

4. Escolha a solu!ão correta

1. Jutro na spotkanie w pracy będe _____ (Amanhã, para a reunião no trabalho, vou combinar um blazer elegante e calças ajustadas.)
a. stylizowa!am b. stylizuję c. stylizowa!ć d. stylizowa!ę
2. Na rozmowę kwalifikacyjną _____ dodatki do (Para a entrevista de emprego, vou combinar os acessórios com o casaco preto.)
a. dopasuję b. dopasujesz c. dopasujemy d. dopasowa!em
3. Wczoraj na imprezę _____ sportowy strój, bo (Ontem, para a festa, levei uma roupa desportiva, porque estava frio.)
a. wzią!em b. wezmę c. bra!em d. wzią!am
1. stylizowa!ć 2. dopasuję 3. wzią!em

5. Roleplay - diálogos (QR: Áudio)



Dobór stroju na spotkanie w pracy

- Anka (koleżanka z pracy):** Marek, jutro masz to spotkanie z klientem - wiesz już, jaki strój wybierzesz? (Marek, amanhã você tem aquela reunião com o cliente — você já sabe qual roupa vai escolher?)
- Marek (pracownik):** Chyba za!ożę granatow! marynarkę i jasn! koszulę, co! bardziej eleganckiego ni! zwykle. (Acho que vou vestir um blazer azul-marinho e uma camisa clara, algo mais elegante do que de costume.)
- Anka (koleżanka z pracy):** Brzmi dobrze. Spodnie wolisz dopasowane czy lu!ne? I jakie buty - sportowe czy bardziej formalne? (Parece bom. Você prefere calças mais ajustadas ou mais soltas? E quais sapatos — esportivos ou mais formais?)
- Marek (pracownik):** Raczej dopasowane, a buty bez obcasa, czarne. Tylko nie wiem, jak dobrać dodatki. (Mais ajustadas, e sapatos sem salto, pretos. Só não sei como escolher os acessórios.)
- Anka (koleżanka z pracy):** We!z prosty pasek i zegarek, bez du!ej biżuterii. Je!li koszula jest g!adka, mo!esz doda! krawat z delikatnym wzorem. (Pegue um cinto simples e um relógio, sem muita joalheria. Se a camisa for lisa, você pode acrescentar uma gravata com um padrão discreto.)

1. Co Marek chce za!ożyć na spotkanie i dlaczego?
-

6. Falar: traduzir e responder (QR: IA+)

Najbardziej lubię nosić... / Na co dzień ubieram się... częściej niż na spotkanie. / Dobieram do tego... i wygląda to bardzo elegancko.



1. Jaki strój lubisz nosić do pracy na co dzień i dlaczego?

2. Masz spotkanie w pracy i chcesz wyglądać elegancko - jakie ubrania i dodatki wybierasz?

7. Escrita: WhatsApp (QR: IA+)

Cześć! Tu Ania z pracy. Mam prośbę W piątek mamy przyjęcie firmowe w restauracji i nie wiem, co założyć. Mam czarną **marynarkę** i jasną koszulę, ale nie wiem, jakie **dodatki** dobrać. Lepiej krawat czy muszka? I jakie buty będą ok: eleganckie czy bardziej **sportowe**?

Napisz proszę, co byś wybrał/a. A Ty w czym idziesz?



Escreva uma resposta apropriada: *Moim zdaniem lepiej będzie... bo... / Ja bym wybrał/a..., a do tego... / Na takie wyjście ubieram się bardziej... niż...*

Verbos importantes

Stylizować (estilizar)

Czas przyszły

będę stylizował/stylizowała

będziesz stylizował/stylizowała

będzie

stylizował/stylizowała/stylizowało

będziemy stylizowali/stylizowały

będziecie stylizowali/stylizowały

będą stylizowali/stylizowały

Dopasować (dar)

Czas przyszły

będę dopasował/dopasowała

będziesz dopasował/dopasowała

będzie

dopasował/dopasowała/dopasowało

będziemy dopasowali/dopasowały

będziecie dopasowali/dopasowały

będą dopasowali/dopasowały

Brać (tomar)

Czas przeszły

brałem/brałam

brałeś/brałaś

brał/brała/brało

braliśmy/brałyśmy

braliście/brałyście

brali/brały

ja

ty

on/ona/ono

my

wy

oni/one